

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1979-1980

18 DECEMBER 1979

WETSONTWERP

waarbij voorlopige kredieten worden geopend,
welke in mindering komen van de begroting
van de Vlaamse Gewestelijke Aangelegenheden
voor het begrotingsjaar 1980

ARTIKELN GEWIJZIGD DOOR DE COMMISSIE
(Zaak zonder verslag)

Art. 7.

De Minister van het Vlaamse Gewest wordt ertoe gemachtigd, namens de Staat, de verbintenis aan te gaan tot het betalen op de vervaldag, aan de gewestelijke en lokale openbare besturen, van de interest en de aflossing, binnen een termijn van ten hoogste dertig jaar, van leningen door het Gemeentekrediet van België toegestaan ter vervanging van de toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen voor de uitvoering van werken die onder zijn hoog toezicht staan.

Die verbintenissen mogen tijdens de eerste drie maanden van 1980 gaan tot een totaal aan leningen dat niet meer mag belopen dan 1 278 000 000 frank.

Art. 9.

De Minister van het Vlaamse Gewest wordt ertoe gemachtigd, namens de Staat, de verbintenis aan te gaan tot het betalen op de vervaldag, aan de gewestelijke en lokale openbare besturen, van de interest en de aflossing binnen een termijn van ten hoogste dertig jaar van leningen door het Gemeentekrediet van België toegestaan ter vervanging van de toelagen aan de ondergeschikte openbare besturen voor de uitvoering van gemeentewerken die vermeld zijn in artikel 2, §§ I, V en VI van het besluit van de Regent van 2 juli 1949, gewijzigd door latere koninklijke besluiten.

Die verbintenissen mogen, tijdens de eerste drie maanden van 1980, gaan tot een totaal aan leningen dat niet meer mag belopen dan 798 700 000 frank.

Zie :

410 (1979-1980) :

— N° 1: Wetsontwerp.

Chambre des Représentants

SESSION 1979-1980

18 DÉCEMBRE 1979

PROJET DE LOI

ouvrant des crédits provisoires
à valoir sur le budget
des Affaires régionales flamandes
pour l'année budgétaire 1980

ARTICLES AMENDES PAR LA COMMISSION
(Affaire sans rapport)

Art. 7.

Le Ministre de la Région flamande est autorisé à prendre, au nom de l'Etat, l'engagement de payer, à l'échéance, aux pouvoirs publics régionaux et locaux, l'intérêt et l'amortissement, dans un délai maximum de trente ans, des prêts accordés par le Crédit communal de Belgique, en lieu et place des subventions aux administrations publiques subordonnées en faveur de l'exécution des travaux soumis à son haut contrôle.

Ces engagements pourront porter pendant les trois premiers mois de 1980 sur un volume de prêts ne dépassant pas 1 278 000 000 de francs.

Art. 9.

Le Ministre de la Région flamande est autorisé à prendre, au nom de l'Etat, l'engagement de payer à l'échéance, aux pouvoirs publics régionaux et locaux, l'intérêt et l'amortissement, dans un délai maximum de trente ans, des prêts accordés par le Crédit communal de Belgique, en lieu et place des subventions aux administrations publiques subordonnées en faveur de l'exécution de travaux communaux mentionnés dans l'article 2, §§ I, V et VI de l'arrêté du Régent du 2 juillet 1949, modifié par des arrêtés royaux ultérieurs.

Ces engagements pourront porter pendant les trois premiers mois de 1980, sur un volume de prêts ne dépassant pas 798 700 000 francs.

Voir :

410 (1979-1980) :

— N° 1: Projet de loi.